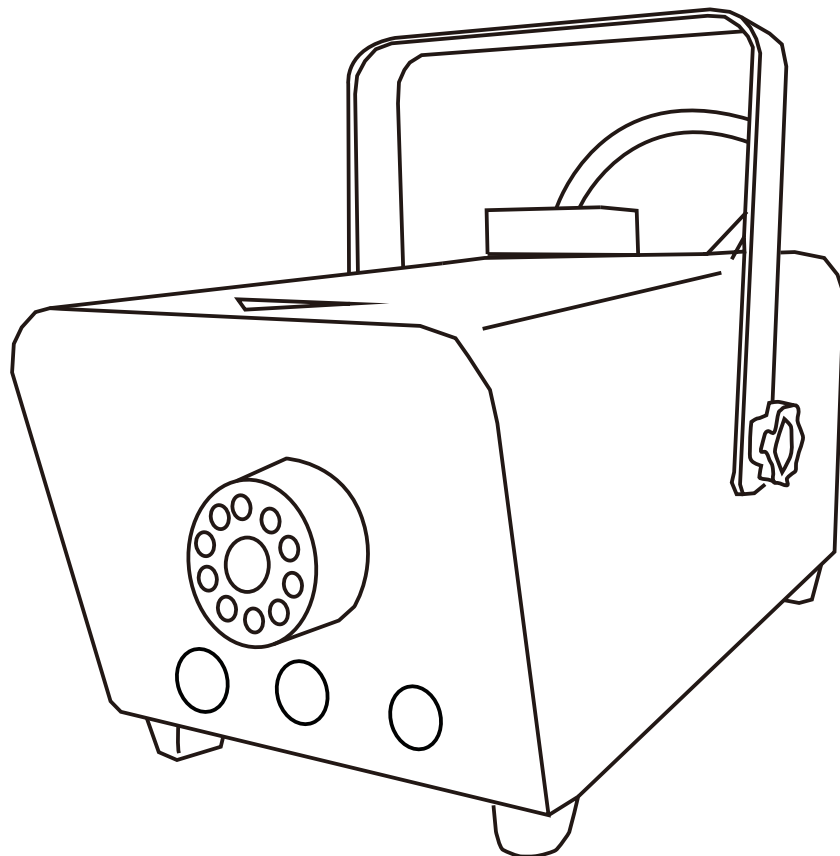




IN240700046V02_UK_FR_ES_DE_IT

F00-001V70



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

Thank you for purchasing this fog machine. Prior to use, **please read all of the instructions**. By following all these operations, safety and maintenance instructions, please make sure that your fog machine has a long-term use.



CAUTION!

Please read this manual carefully before operating!

CAUTION:

- Risk of electric shock! Disconnect the appliance from the electric supply before refilling fog fluid, before performing any maintenance, or before cleaning the machine.
- Check the level of fluid before and during use to make sure there is enough fluid in the tank. Operating the machine without fluid will cause severe damage.
- Keep this appliance dry and put it in a dry environment.
- Not suitable for outdoor use.
- Use 3-prong grounding receptacle only. Please make sure the machine is powered up at rated voltage before use.
- Always unplug the machine before refilling the fluid tank.
- Always keep this fog machine in a upright position. Never use it on an uneven surface.
- This fog machine is NOT water proof or water-resistant. If water, fog fluid (not inside the water tank)gets inside the machine, unplug this machine immediately and contact maintenance service centre for help before using it again, just in case of electric shock.

Danger of burns

- Keep out of reach of children. This product is for adults only.
- Never leave this machine unattended.
- Never aim this machine directly at people or animals.
- Put the fog machine in a well-ventilated place.
- Never cover any vent holes on the machine, and leave at least one foot of space around the machine while it's running, which allows air to move in and out of the machine.
- Never aim this machine at open flames.
- If the supply power cord is cut or otherwise damaged. You should ask a qualified electrician or a service center for help.
- In the process of using this machine, the fog nozzle will become will hot (UP to600 F).Keep flammable items at least 3 feet away from the fog nozzle.
- Before cleaning or maintaining it, always allow the machine to cool to room temperature.

- Do not ingest or inhale fog fluid. Once you inhale any fog fluid, please contact 911 immediately. If you have fog fluid on your skin or fog fluid goes into your eyes, rinse it thoroughly with water and contact a medical doctor

Danger of Explosion

- Never put any type of flammable liquids (example: gas, oil, alcohol, perfumes etc) in the water tank. Do not mix these liquids with fog fluid.
- Use only fog fluid.
- Always make sure the water tank is full before using the fog machine.
- Attempting to operate this machine without fluid will result in overheating and pump damage.
- If your machine operates abnormally, just unplug it and discharge the fog fluid from the water tank, and find a qualified electrician or service centre to repair the machine.
- Never transport this machine filled with any fluid. Always drain fluids prior to transporting it.



MAINTENANCE


- After the machine has been used for about a month, please add the mixture of 20 % distilled water and 80% vinegar to the water tank and whilst clean the cleaning pipe.
- According to the normal operation, it will reach the optimal effects after washing 10-30 minutes in a continuous way.
- After cooling down, reinstall the nozzle and add the atomized liquid for later use.
- Clean the machine with dry cloth and keep it dry for storage.

Main Technical specifications:

- Voltage: 220-240V~50/60Hz
- Warm-up time: 2-3 minutes
- Oiler capacity: 0.3 liters

HOW TO USE:

1. Pour the atomized liquid (excluding) into the water tank and plug the power cord (including) into the power socket. Notice: Make sure the metal liquid nozzle is totally immersed in atomized liquid, otherwise, the equipment won't work properly.
2. Turn on the fog machine.
3. Starts preheating. After 2-3 minutes of warming up, there is a red light will be shown on the wireless receiver, indicating that it has been heated up and ready to spray. So you can either press the red button of the wireless receiver or  button on the remote. (Battery type: AAA*2 Not included)
4. Press  button on the remote. It will spray fog continuously for about 20s, then stop spraying and then start to preheat again. When another preheating finished, it's ready to emit fog again.

- 5.If you want to stop the spray, press  Button on the remote.
- 6.Power-off protection time for overheated machine, 5 minutes: When the temperature hits very high, the machine will automatically stop for five minutes due to self-protection.

The machine will restart working after cooling down.

Note:

1. For your safety, make sure there is enough fog fluid in the tank before each use. and make sure the metal liquid nozzle is totally immersed in atomized liquid.
- 2.Do not spray fog directly on people and keep the machine away from heat sources such as fireplaces and radiators.
- 3.The LED lights can only be activated once the fog machine is preheated successfully.
- 4.This fog machine is ideal for indoor use and no timer is required.

Merci d'avoir acheté cette machine à brouillard. Avant utilisation, **veuillez lire toutes les instructions**. En suivant toutes ces instructions d'utilisation, de sécurité et d'entretien, assurez-vous que votre machine à brouillard a une utilisation à long terme.



CAUTION!

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil !

CAUTION:

- Risque d'électrocution ! Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de remplir le réservoir de liquide à brouillard, avant d'effectuer l'entretien ou avant de nettoyer la machine.
- Vérifiez le niveau de liquide avant et pendant l'utilisation pour vous assurer qu'il y a suffisamment de liquide dans le réservoir. L'utilisation de l'appareil sans liquide peut entraîner de graves dommages.
- Conservez cet appareil au sec et placez-le dans un environnement sec.
- Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
- Utiliser uniquement une prise de terre à 3 broches. Assurez-vous que la machine est alimentée à la tension nominale avant de l'utiliser.
- Débranchez toujours l'appareil avant de remplir le réservoir de produit.
- Gardez toujours cette machine à brouillard en position verticale. Ne l'utilisez jamais sur une surface irrégulière.
- Cette machine à brouillard n'est PAS étanche ou résistante à l'eau. Si de l'eau ou du liquide de brouillard (pas dans le réservoir d'eau) pénètre dans la machine, débranchez-la immédiatement et contactez le service d'entretien avant de l'utiliser à nouveau, au cas où un choc électrique se produirait.

Risque de brûlures

- Tenez hors de portée des enfants. Ce produit est réservé aux adultes.
- Ne laissez jamais cette machine sans surveillance.
- Ne dirigez jamais cette machine directement vers des personnes ou des animaux.
- Placez la machine à brouillard dans un endroit bien ventilé.
- Ne couvrez jamais les trous d'aération de la machine et laissez au moins un pied d'espace autour de la machine pendant qu'elle fonctionne, ce qui permet à l'air de circuler à l'intérieur et à l'extérieur de la machine.
- Ne dirigez jamais cette machine vers des flammes nues.
- Si le cordon d'alimentation est coupé ou endommagé, demandez l'aide à un électricien qualifié ou à d'un centre de service.
- Au cours de l'utilisation de cette machine, la buse de brouillard deviendra très chaude (jusqu'à 600 F). Gardez les objets inflammables à au moins 3 pieds de la buse de brouillard.

- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, laissez toujours la machine refroidir à la température ambiante.
- N'ingérez pas et n'inhalez pas de liquide à brouillard. Une fois que vous avez inhalé du liquide à brouillard, veuillez contacter immédiatement le 911. Si vous avez du liquide à brouillard sur votre peau ou si du liquide à brouillard pénètre dans vos yeux, rincez-le abondamment à l'eau et contactez un médecin.

Danger d'explosion

- Ne mettez jamais aucun type de liquide inflammable (exemple : gaz, huile, alcool, parfums, etc.) dans le réservoir d'eau. Ne mélangez pas ces liquides avec du liquide à brouillard.
- Utilisez uniquement du liquide à brouillard.
- Assurez-vous toujours que le réservoir d'eau est plein avant d'utiliser la machine à brouillard.
- Toute tentative d'utilisation de cette machine sans liquide entraînera une surchauffe et une détérioration de la pompe.
- Si votre machine fonctionne anormalement, débranchez-la simplement et évacuez le liquide à brouillard du réservoir d'eau, et trouvez un électricien qualifié ou un centre de service pour réparer la machine.
- Ne transportez jamais cette machine remplie de liquide. Vidangez toujours les liquides avant de le transporter.

ENTRETIEN




- Après environ un mois d'utilisation de la machine, veuillez ajouter le mélange de 20% d'eau distillée et de vinaigre à 80% dans le réservoir d'eau et tout en nettoyant le tuyau de nettoyage.
- Selon le fonctionnement normal, il atteindra les effets optimaux après un lavage de 10 à 30 minutes de manière continue.
- Après refroidissement, réinstallez la buse et ajoutez le liquide atomisé pour une utilisation ultérieure.
- Nettoyez la machine avec un chiffon sec et gardez-la au sec pour le stockage.

Principales spécifications techniques:

- Tension : 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Temps de préchauffage : 2-3 minutes
- Capacité du réservoir : 0,3 litre

COMMENT UTILISER

1. Versez le liquide pulvérisé (à l'exclusion) dans le réservoir d'eau et branchez le cordon d'alimentation (y compris) dans la prise de courant. Note : Assurez-vous que la buse de liquide métallique est totalement immergée dans un liquide atomisé, sinon, l'appareil ne fonctionnera pas correctement.

2. Mettez en marche la machine à brouillard.
3. Démarrez le préchauffage. Après 2 à 3 minutes de préchauffage, une lumière rouge s'allumera sur le récepteur sans fil, indiquant qu'il a été chauffé et prêt à pulvériser. Vous pouvez donc appuyer sur le bouton rouge du récepteur sans fil ou sur le bouton  de la télécommande. (type de pile : AAA*2 Non inclus).
4. Appuyez sur le bouton  sur la télécommande. Il pulvérisera du brouillard en continu pendant environ 20 secondes, puis arrêtera la pulvérisation et recommencera à préchauffer. Lorsqu'un autre préchauffage est terminé, il est prêt à émettre à nouveau du brouillard.
5. Si vous souhaitez arrêter la pulvérisation, appuyez sur le bouton  sur la télécommande.
6. Temps de protection contre la mise hors tension pour la machine surchauffée, 5 minutes ; Lorsque la température atteint un niveau très élevé, la machine s'arrête automatiquement pendant 5 minutes grâce à l'autoprotection. La machine recommencera à fonctionner après refroidissement.

Note :

1. Pour votre sécurité, assurez-vous qu'il y a suffisamment de liquide de brouillard dans le réservoir avant chaque utilisation et que la buse de liquide métallique est totalement immergée dans un liquide pulvérisé.
2. Ne pulvérisez pas de brouillard directement sur les personnes et éloignez l'appareil des sources de chaleur telles que les cheminées et l'appareil de chauffage.
3. Les lumières LED ne peuvent être activées qu'une fois que la machine à brouillard est préchauffée avec succès.
4. Cette machine à brouillard est idéale pour une utilisation en intérieur et aucune minuterie n'est requise.

Gracias por adquirir esta máquina de humo. Antes de utilizarla, **lea todas las instrucciones**. Siguiendo todas estas instrucciones de funcionamiento, seguridad y mantenimiento, por favor asegúrese de que su máquina de niebla tiene un uso a largo plazo.



PRECAUCIÓN

¡Lea atentamente este manual antes de operar!

ATENCIÓN:

- Peligro de descarga eléctrica! Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de rellenar fluido de niebla, antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o antes de limpiar la máquina.
- Compruebe el nivel de líquido antes y durante el uso para asegurarse de que hay suficiente líquido en el depósito. El funcionamiento de la máquina sin fluido provocará daños graves.
- Mantenga este aparato seco y colóquelo en un lugar seco.
- No apto para uso en exteriores.
- Utilice únicamente una toma de tierra de 3 clavijas. Asegúrese de que la máquina esté encendida al voltaje nominal antes de usarla.
- Desenchufe siempre la máquina antes de rellenar el depósito de fluido.
- Mantenga siempre la máquina de niebla en posición vertical. No la utilice nunca sobre una superficie irregular.
- Esta máquina de humo NO es impermeable ni resistente al agua. Si entra agua o fluido de niebla (no dentro del depósito de agua) en la máquina, desenchúfela inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio de mantenimiento para obtener ayuda antes de volver a utilizarla, por si se produjera un bloqueo eléctrico.

Peligro de quemaduras

- Mantener fuera del alcance de los niños. Este producto es sólo para adultos.
- Nunca deje esta máquina desatendida.
- Nunca apunte esta máquina directamente a personas o animales.
- Coloque la máquina de humo en un lugar bien ventilado.
- Nunca cubra los orificios de ventilación de la máquina y déjelo en al menos un pie de espacio alrededor de la máquina mientras está en funcionamiento, lo que permite que el aire entre y salga de la máquina.
- Nunca apunte esta máquina hacia llamas abiertas.
- If the supply power cord is cut or otherwise damaged. You should ask a qualified electrician or a service center for help.
- In the process of using this machine, the fog nozzle will become will hot (UP to 600 F). Keep flammable items at least 3 feet away from the fog nozzle.

- Before cleaning or maintaining it, always allow the machine to cool to room temperature.
- No ingiera ni inhale fluido de niebla. Si inhala fluido de niebla, póngase en contacto con emergencias inmediatamente. Si tiene fluido de niebla en la piel o le entra fluido de niebla en los ojos, enjuáguese bien con agua y póngase en contacto con un médico.

Peligro de explosión

- No ponga nunca ningún tipo de líquido inflamable (por ejemplo: gas, aceite, alcohol, perfumes, etc.) en el depósito de agua. No mezcle estos líquidos con el fluido de niebla.
- Utilice únicamente líquido de niebla.
- Asegúrese siempre de que el depósito de agua esté lleno antes de utilizar la máquina de niebla.
- Si intenta utilizar esta máquina sin líquido, se sobrecalentará y se dañará la bomba.
- Si su máquina funciona de forma anormal, simplemente desenchúfela y descargue el fluido de niebla del depósito de agua, y busque un electricista o centro de servicio cualificado para reparar la máquina.
- Nunca transporte esta máquina llena de líquido. Vacíe siempre los líquidos antes de transportarla.

MANTENIMIENTO:




- Después de que la máquina haya sido utilizada durante aproximadamente un mes, agregue la mezcla del 20 % de agua destilada y vinagre al 80% al tanque de agua y mientras limpia el tubo de limpieza.
- Según el funcionamiento normal, alcanzará los efectos óptimos después del lavado 10-30 minutos de forma continua.
- Después de enfriar, reinstale la boquilla y agregue el líquido atomizado para su uso posterior.
- Limpie la máquina con un paño seco y manténgala seca para guardarla.

Especificaciones técnicas:

- Voltaje: 220-240V~50/60Hz
- Tiempo de calentamiento: 2-3 minutos
- Capacidad de lubricación: 0,3 litros

Cómo utilizar:

1. Vierta el líquido atomizado (excluido) en el depósito de agua y enchufe el cable de alimentación (incluido) a la toma de corriente. Nota: Asegúrese de que las boquillas metálicas estén totalmente sumergidas en líquido atomizado, De lo contrario, el equipo no funcionará correctamente.
2. Encienda la máquina de niebla.

3. Inicia el precalentamiento. Después de 2-3 minutos de calentamiento, se mostrará una luz roja en el receptor inalámbrico, indicando que se ha calentado y está listo para pulverizar. Entonces puede pulsar el botón rojo del receptor inalámbrico o el botón  del mando a distancia. (Tipo de pila: AAA*2 No incluidas)
4. Pulse el botón  del mando a distancia. Rociará niebla continuamente durante unos 20s, luego dejará de rociar y empezará a precalentarse de nuevo. Cuando termine otro precalentamiento estará listo para emitir niebla de nuevo.
5. Si desea detener la pulverización, pulse el botón  en el mando a distancia.
6. Cuando la temperatura es muy alta, la máquina se detendrá automáticamente durante cinco minutos debido a la autoprotección.
La máquina volverá a funcionar después de enfriarse.

Nota:

1. Para su seguridad, asegúrese de que haya suficiente líquido antiniebla en el tanque antes de cada uso y asegúrese de que la boquilla metálica para líquido esté totalmente sumergida en el líquido atomizado.
2. No rocíe niebla directamente sobre las personas y mantenga la máquina alejada de fuentes de calor como chimeneas y radiadores.
3. Las luces LED solo se pueden activar una vez que la máquina de humo se precalienta correctamente.
4. Esta máquina de humo es ideal para uso en interiores y no requiere temporizador.

Obrigado por ter adquirido esta máquina de fumo. Antes de usar, **leia todas as instruções**. Seguindo todas essas instruções de operação, segurança e manutenção, certifique-se de que sua máquina de fumo tenha um uso a longo prazo.



AVISO

Leia atentamente este manual antes de o utilizar!

CUIDADO:

- Risco de choque elétrico! Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de voltar a encher o líquido, antes de efetuar qualquer manutenção ou antes de limpar a máquina.
- Verificar o nível do líquido antes e durante a utilização para se certificar de que existe líquido suficiente no depósito. O funcionamento da máquina sem fluido pode provocar danos graves.
- Mantenha este aparelho seco e coloque-o num ambiente seco.
- Não é adequado para utilização no exterior.
- Utilizar apenas um terminal de ligação à terra de 3 pinos. Certifique-se de que a máquina está ligada à tensão nominal antes de a utilizar.
- Desligar sempre a máquina antes de encher o depósito de líquido.
- Manter sempre esta máquina de fumo na posição vertical. Nunca a utilize numa superfície irregular.
- Esta máquina de fumo **NÃO** é à prova de água ou resistente à água. Se entrar água ou líquido de fumo (não dentro do depósito de água) na máquina, desligue-a imediatamente e contacte o centro de assistência técnica para obter ajuda antes de a voltar a utilizar, apenas em caso de bloqueio elétrico.

Perigo de queimaduras

- Manter fora do alcance das crianças. Este produto destina-se apenas a adultos.
- Nunca deixe esta máquina sem vigilância.
- Nunca apontar esta máquina diretamente para pessoas ou animais.
- Colocar a máquina de fumo num local bem ventilado.
- Nunca tape os orifícios de ventilação da máquina e deixe, pelo menos, um pé de espaço à volta da máquina enquanto esta estiver a funcionar, o que permite que o ar entre e saia da máquina.
- Nunca aponte esta máquina para chamas abertas.
- Se o cabo de alimentação estiver cortado ou danificado. Deve pedir ajuda a um electricista qualificado ou a um centro de assistência técnica.
- No processo de utilização desta máquina, o bocal de fumo ficará quente (até 600 F). Mantenha os objetos inflamáveis a pelo menos 92 cm de distância do bocal de fumo.

- Antes de efetuar a limpeza ou a manutenção, deixar sempre a máquina arrefecer até à temperatura ambiente.
- Não ingerir ou inalar o líquido de fumo. Se inalar qualquer fluido de fumo, contacte imediatamente o 112. Se tiver líquido de fumo na pele ou se entrar em contacto com os olhos, lave abundantemente com água e contacte um médico.

Perigo de explosão

- Nunca coloque qualquer tipo de líquido inflamável (por exemplo: gás, óleo, álcool, perfumes, etc.) no depósito de água. Não misturar estes líquidos com o líquido de fumo.
- Utilizar apenas líquido de fumo.
- Certifique-se sempre de que o depósito de água está cheio antes de utilizar a máquina de fumo.
- A tentativa de utilizar esta máquina sem líquido resultará em sobreaquecimento e danos na bomba.
- Se a máquina funcionar de forma anormal, basta desligar a ficha da tomada e descarregar o líquido de fumo do depósito de água e procurar um centro de assistência técnica qualificado para reparar a máquina.
- Nunca transporte esta máquina cheia de qualquer líquido. Esvazie sempre os fluidos antes de a transportar.

MANUTENÇÃO




- Depois de a máquina ter sido utilizada durante cerca de um mês, adicione a mistura de 20% de água destilada e 80% de vinagre ao depósito de água e limpe o tubo de limpeza.
- De acordo com o funcionamento normal, a máquina atingirá os efeitos ideais após 10-30 minutos de lavagem contínua.
- Depois de arrefecer, reinstale o bocal e adicione o líquido atomizado para utilização posterior.
- Limpe a máquina com um pano seco e mantenha-a seca para a guardar.

Principais especificações técnicas:

- Voltagem: 220-240V~50/60Hz
- Tempo de aquecimento: 2-3 minutos
- Capacidade de óleo: 0,3 litros

Modo de utilização

1. Despeje o líquido atomizado (não incluído) no depósito de água e ligue o cabo de alimentação (incluindo) na tomada elétrica. Aviso: Certifique-se de que o bocal de metal líquido está totalmente imerso em líquido atomizado, caso contrário, o equipamento não funcionará corretamente.
2. Ligar a máquina de fumo.

3. Começa o pré-aquecimento. Após 2-3 minutos de aquecimento, há uma luz vermelha mostrada no recetor sem fio, indicando que ele foi aquecido e pronto para pulverizar. Assim, pode premir o botão vermelho do recetor sem fios ou o botão  no controlo remoto. (Tipo de pilha: AAA*2 Não incluída)
4. Premir o botão  no controlo remoto. O fumo será emitido continuamente durante cerca de 20 segundos, depois pára e começa a pré-aquecer novamente. Quando terminar outro pré-aquecimento, está pronto para emitir fumo novamente.
5. Se quiser parar a vaporização, prima o botão  no controlo remoto.
6. Tempo de proteção de desligamento para máquina superaquecida, 5 minutos. Quando a temperatura atinge um valor muito alto, a máquina pára automaticamente por cinco minutos devido à auto-proteção.
A máquina recomeça a funcionar depois de arrefecer.

Nota:

1. Para sua segurança, certifique-se de que existe líquido de fumo suficiente no depósito antes de cada utilização e de que o bocal de metal líquido está totalmente imerso no líquido atomizado.
2. Não borrife o fumo diretamente sobre as pessoas e mantenha a máquina afastada de fontes geradoras de calor, como lareiras e radiadores.
3. As luzes LED só podem ser ativadas quando a máquina de fumo estiver pré-aquecida com sucesso
4. Esta máquina de fumo é ideal para utilização em interiores e não é necessário um temporizador

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Nebelmaschine entschieden haben. Bevor Sie sie verwenden, **lesen Sie bitte die gesamte Anleitung**. Wenn Sie alle Bedienungs-, Sicherheits- und Wartungsanweisungen befolgen, stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Nebelmaschine langfristig verwenden können.



ACHTUNG!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie sie betreiben!

ACHTUNG:

- Gefahr eines Stromschlags! Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Nebelflüssigkeit nachfüllen, eine Wartung durchführen oder die Maschine reinigen.
- Prüfen Sie den Flüssigkeitsstand vor und während der Verwendung, um sicherzustellen, dass sich genügend Flüssigkeit im Tank befindet. Wenn Sie die Maschine ohne Flüssigkeit betreiben, führt dies zu schweren Schäden.
- Schützen Sie dieses Gerät vor Nässe und setzen Sie es in eine trockene Umwelt.
- Nicht für die Verwendung im Freien geeignet.
- Verwenden Sie nur 3-polige geerdete Steckdosen. Vergewissern Sie sich, bevor Sie die Maschine verwenden, dass sie mit der Nennspannung betrieben wird.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Flüssigkeitstank nachfüllen.
- Stellen Sie diese Nebelmaschine immer aufrecht hin. Verwenden Sie sie niemals auf einer unebenen Oberfläche.
- Diese Nebelmaschine ist NICHT wasserdicht oder wasserfest. Sollte Wasser oder Nebelflüssigkeit (nicht im Wassertank) in das Innere der Maschine gelangt, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Kundendienst, bevor Sie sie erneut verwenden, um einen Stromschlag zu vermeiden.

Gefahr von Verbrennungen

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt ist nur für Erwachsene bestimmt. Lassen Sie diese Maschine niemals unbeaufsichtigt.
- Richten Sie diese Maschine niemals direkt auf Menschen oder Tiere.
- Setzen Sie die Nebelmaschine an einen gut belüfteten Ort.
- Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen der Maschine ab und lassen Sie mindestens einen Meter Platz um die Maschine herum, während sie in Betrieb ist, damit die Luft ein- und ausströmen kann.
- Richten Sie diese Maschine niemals auf offene Flammen.
- Wenn das Stromkabel durchgeschnitten oder anderweitig beschädigt ist. Bitten Sie einen qualifizierten Elektriker oder einen Kundendienst um Hilfe.
- Wenn Sie dieses Gerät verwenden, wird die Nebeldüse heiß (BIS zu 600 °F). Halten Sie brennbare Elemente mindestens 3 Fuß von der Nebeldüse entfernt.

- Bevor Sie die Maschine reinigen oder warten, lassen Sie sie immer auf Raumtemperatur abkühlen.
- Verschlucken oder inhalieren Sie keine Nebelflüssigkeit. Wenn Sie eine Nebelflüssigkeit eingeatmet haben, wenden Sie sich bitte sofort an 911. Wenn Sie Nebelflüssigkeit auf der Haut haben oder Nebelflüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie gründlich mit Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.

Es besteht Explosionsgefahr

- Setzen Sie niemals irgendwelche brennbaren Flüssigkeiten (z.B. Gas, Öl, Alkohol, Parfüm usw.) in den Wassertank. Vermischen Sie diese Flüssigkeiten nicht mit der Nebelflüssigkeit.
- Verwenden Sie nur Nebelflüssigkeit.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Wassertank voll ist, bevor Sie die Nebelmaschine verwenden.
- Der Versuch, diese Maschine ohne Flüssigkeit zu betreiben, führt zu Überhitzung und Beschädigung der Pumpe.
- Wenn Ihr Gerät abnormal funktioniert, ziehen Sie einfach den Stecker, leeren Sie die Nebelflüssigkeit aus dem Wassertank und suchen Sie einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienst auf, um die Maschine zu reparieren.
- Transportieren Sie diese Maschine niemals mit Flüssigkeit. Entleeren Sie die Flüssigkeiten immer, bevor Sie sie transportieren.

WARTUNG:

- Nachdem Sie die Maschine etwa einen Monat lang verwendet haben, geben Sie bitte eine Mischung aus 20 % destilliertem Wasser und 80 % Essig in den Wassertank und reinigen Sie gleichzeitig das Rohr.
- Bei normalem Betrieb erreichen Sie die optimale Wirkung nach 10-30 Minuten kontinuierlichen Waschens.
- Setzen Sie nach dem Abkühlen die Düse wieder ein und fügen Sie die Zerstäubungsflüssigkeit zur späteren Verwendung hinzu.
- Reinigen Sie die Maschine mit einem trockenen Tuch und schützen Sie sie vor Nässe, um sie aufzubewahren.




Technische Hauptdaten:

- Spannung: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Aufwärmzeit: 2-3 Minuten
- Fassungsvermögen des Ölers: 0,3 Liter

Gebrauch

1. Füllen Sie die Zerstäuberflüssigkeit (nicht mitgeliefert) in den Wassertank und stecken Sie das Stromkabel (mitgeliefert) in die Steckdose. Beachten Sie: Vergewissern Sie sich, dass die Flüssigkeitsdüse aus Metall vollständig in die

Zerstäubungsflüssigkeit eingetaucht ist, sonst funktioniert das Gerät nicht richtig.

2. Schalten Sie die Nebelmaschine ein.
3. Beginnt mit dem Vorwärmen. Nach 2-3 Minuten Aufwärmzeit leuchtet auf dem drahtlosen Empfänger ein rotes Licht auf, das anzeigt, dass sie aufgewärmt und zum Sprühen bereit ist. Sie können also entweder die rote Taste des drahtlosen Empfängers  oder die Taste auf der Fernbedienung drücken. (Batterie-Typ: AAA*2 Nicht enthalten)
4. Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung. Sie sprüht etwa 20 Sekunden lang kontinuierlich Nebel, beendet dann das Sprühen und beginnt erneut mit dem Vorwärmen. Wenn ein weiteres Vorwärmen beendet ist, ist sie wieder bereit, Nebel zu versprühen.
5. Wenn Sie das Sprühen beenden möchten, drücken Sie die  Taste auf der Fernbedienung.
6. Abschaltschutz für überhitzte Geräte, 5 Minuten; Wenn die Temperatur sehr hoch ist, wird die Maschine zum Selbstschutz automatisch für fünf Minuten angehalten. Nach der Abkühlung nimmt die Maschine den Betrieb wieder auf.

Hinweis:

1. Vergewissern Sie sich zu Ihrer Sicherheit, dass sich vor jeder Verwendung genügend Flüssigkeit im Tank befindet und stellen Sie sicher, dass die Metalldüse vollständig in die Zerstäubungsflüssigkeit eingetaucht ist.
2. Sprühen Sie den Nebel nicht direkt auf Menschen und halten Sie die Maschine von Wärmequellen wie Kaminen und Heizkörpern fern.
3. Die LED-Lichter können erst aktiviert werden, wenn die Nebelmaschine erfolgreich vorgeheizt wurde.
4. Diese Nebelmaschine ist ideal für den Innenbereich und benötigt keine Zeitschaltuhr.

Vi ringraziamo per aver acquistato questa macchina per la nebbia. Prima dell'uso, **leggere tutte le istruzioni**. Seguendo tutte queste operazioni, istruzioni di sicurezza e di manutenzione, assicurarsi che la vostra macchina per la nebbia possa essere utilizzata a lungo.



ATTENZIONE

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto!

ATTENZIONE:

- Pericolo di scossa elettrica! Scollegare l'apparecchio dalla corrente prima di riempire il liquido nebulizzante, prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o prima di pulire il macchinario.
- Controllare il livello del liquido prima e durante l'uso per assicurarsi che ce ne sia abbastanza nel serbatoio. Il funzionamento del macchinario senza nebulizzante causerà gravi danni.
- Mantenere l'apparecchio asciutto e conservarlo in un ambiente asciutto.
- Non adatto per uso esterno.
- Utilizzare solo una presa con messa a terra a 3 poli. Assicurarsi che il macchinario sia alimentato secondo la propria tensione nominale prima dell'uso.
- Scollegare sempre il macchinario prima di riempire il serbatoio.
- Mantenere sempre questa macchina per la nebbia in posizione verticale. Non utilizzarla mai su una superficie irregolare.
- Questa macchina per la nebbia NON è impermeabile o resistente all'acqua. Se l'acqua, il liquido nebulizzante (non all'interno del serbatoio dell'acqua) penetrano all'interno del macchinario, scollegare immediatamente il macchinario dalla corrente e contattare il centro di assistenza e manutenzione per ricevere assistenza prima di utilizzarla nuovamente, per evitare scosse elettriche.

Pericolo di ustione

- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto deve essere usato solo da adulti.
- Non lasciare mai il macchinario incustodito.
- Non puntare mai questo macchinario direttamente verso persone o animali.
- Collocare la macchina per la nebbia in un luogo ben ventilato.
- Non coprire mai i fori di ventilazione del macchinario e lasciare almeno mezzo metro di spazio intorno ad esso mentre è in funzione, per consentire all'aria di entrare e uscire dal macchinario.
- Non puntare mai questo macchinario verso fiamme vive.
- Se il cavo di alimentazione è tagliato o danneggiato in altro modo, chiedere assistenza ad un elettricista qualificato o ad un centro di assistenza.

- Durante l'utilizzo di questo macchinario, l'ugello del nebulizzatore si riscalderà (FINO a 600 F). Tenere oggetti infiammabili ad almeno 3 piedi di distanza dall'ugello nebulizzatore.
- Prima di pulirlo o effettuare la manutenzione, lasciare sempre che il macchinario si raffreddi a temperatura ambiente.
- Non ingerire o inalare il liquido nebulizzante. Dopo aver inalato qualsiasi fluido, contattare immediatamente i servizi di emergenza. Se si ha del fluido nebulizzante sulla pelle o se il fluido nebulizzante entra negli occhi, sciacquarlo abbondantemente con acqua e contattare un medico.

Pericolo di esplosione

- Non versare mai alcun tipo di liquido infiammabile (ad esempio: gas, olio, alcool, profumi, etc.) nel serbatoio dell'acqua. Non mescolare questi liquidi con il liquido nebulizzante.
- Utilizzare solo liquido nebulizzante.
- Assicurarsi sempre che il serbatoio dell'acqua sia pieno prima di utilizzare la macchina per la nebbia.
- Il tentativo di utilizzare questo macchinario senza l'apposito liquido comporterà il surriscaldamento e danni alla pompa.
- Se il macchinario funziona in modo anomalo, basta scollegarlo, drenare il fluido dal serbatoio dell'acqua e contattare un elettricista qualificato o un centro di assistenza per riparare il macchinario.
- Non trasportare mai il macchinario quando è pieno di liquido. Drenare sempre i liquidi prima di trasportarlo.




Manutenzione:

- Dopo aver utilizzato il macchinario per circa un mese, aggiungere una miscela composta al 20% di acqua distillata e all'80% di aceto nel serbatoio dell'acqua e pulire contemporaneamente il tubo.
- Secondo i normali standard, il macchinario tornerà a funzionare in modo ottimale dopo averlo lavato per 10-30 minuti in modo continuo.
- Dopo il raffreddamento, reinstallare l'ugello e aggiungere il liquido nebulizzante per un uso successivo.
- Pulire il macchinario con un panno asciutto e mantenerlo asciutto per la conservazione.

Specifiche tecniche principali:

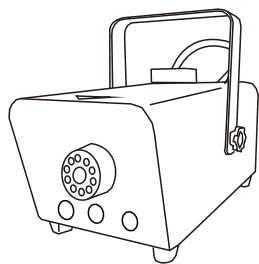
- Tensione: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Tempo di riscaldamento: 2-3 minuti
- Capacità dell'oliatore: 0,3 litri

Come Usare

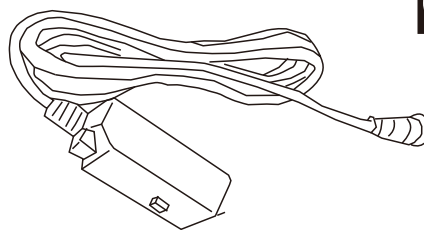
1. Versare il liquido atomizzato (non in dotazione) nel serbatoio dell'acqua e collegare il cavo di alimentazione (incluso) nella presa di corrente. Avviso: assicurarsi che l'ugello metallico del liquido sia completamente immerso nel liquido atomizzato, altrimenti il macchinario non funzionerà correttamente .
2. Accendere la macchina per la nebbia.
3. Iniziare il preriscaldamento. Dopo 2-3 minuti di riscaldamento, sul ricevitore wireless verrà visualizzata una spia rossa, a indicare che è stato riscaldato a sufficienza e pronto per spruzzare il liquido. È quindi possibile premere il pulsante rosso del ricevitore wireless o sul pulsante  del telecomando. (Tipo di batteria: AAA*2 Non incluse)
4. Premere il pulsante  sul telecomando. La nebbia verrà spruzzata continuamente per circa 20 secondi, quindi smetterà di spruzzare e inizierà nuovamente a preriscaldarsi. Al termine del secondo preriscaldamento, il macchinario è pronto per emettere nuovamente liquido nebulizzante.
5. Se si desidera interrompere lo spruzzo, premere il Pulsante  sul telecomando.
6. il macchinario è dotato di un timer di spegnimento di 5 minuti per protezione dal surriscaldamento; Quando la temperatura è molto elevata, il macchinario si fermerà automaticamente per cinque minuti a causa dell' autoprotezione. Il macchinario riprenderà a funzionare dopo essersi raffreddato.

Nota:

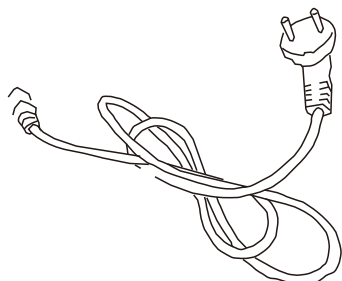
1. Per la vostra sicurezza, assicurarsi che ci sia abbastanza liquido nebulizzante nel serbatoio prima di ogni utilizzo e assicurarsi che l'ugello metallico del liquido sia completamente immerso nel liquido nebulizzante.
2. Non spruzzare il vapore direttamente sulle persone e tenere il macchinario lontano da fonti di calore come caminetti e termosifoni.
3. Le spie LED possono essere attivate solo dopo che la macchina per la nebbia è stata preriscaldata con successo
4. Questa macchina per la nebbia è ideale per uso interno e non è richiesto alcun timer.



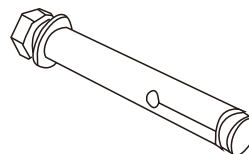
① x 1



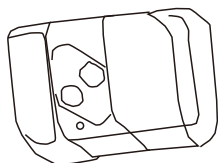
② x 1



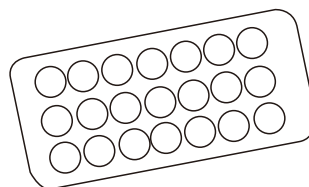
③ x 1



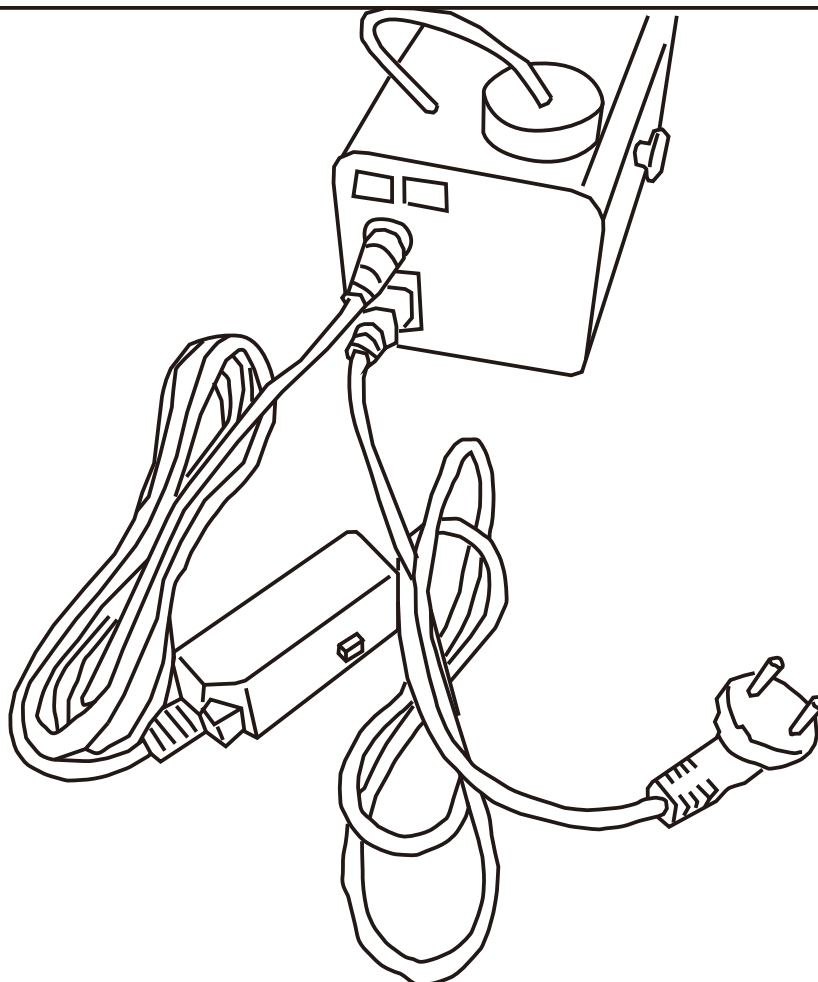
④ x 1



⑤ x 1

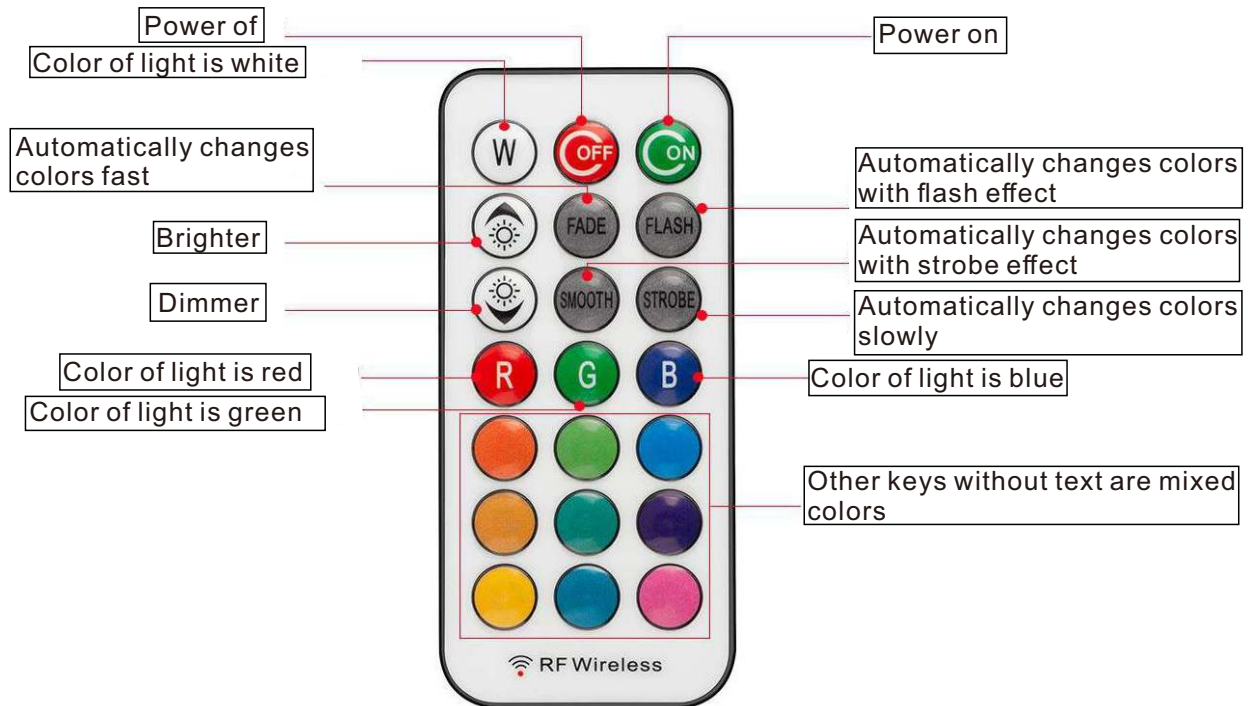


⑥ x 1



When the smoke comes out, you can use the color function.

REMOTE CONTROL PANEL DESCRIPTION



⚠️ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Battery

- 1) Battery type: CR2025 (Not included)
- 2) Nominal Voltage: 3V

Instructions and manuals

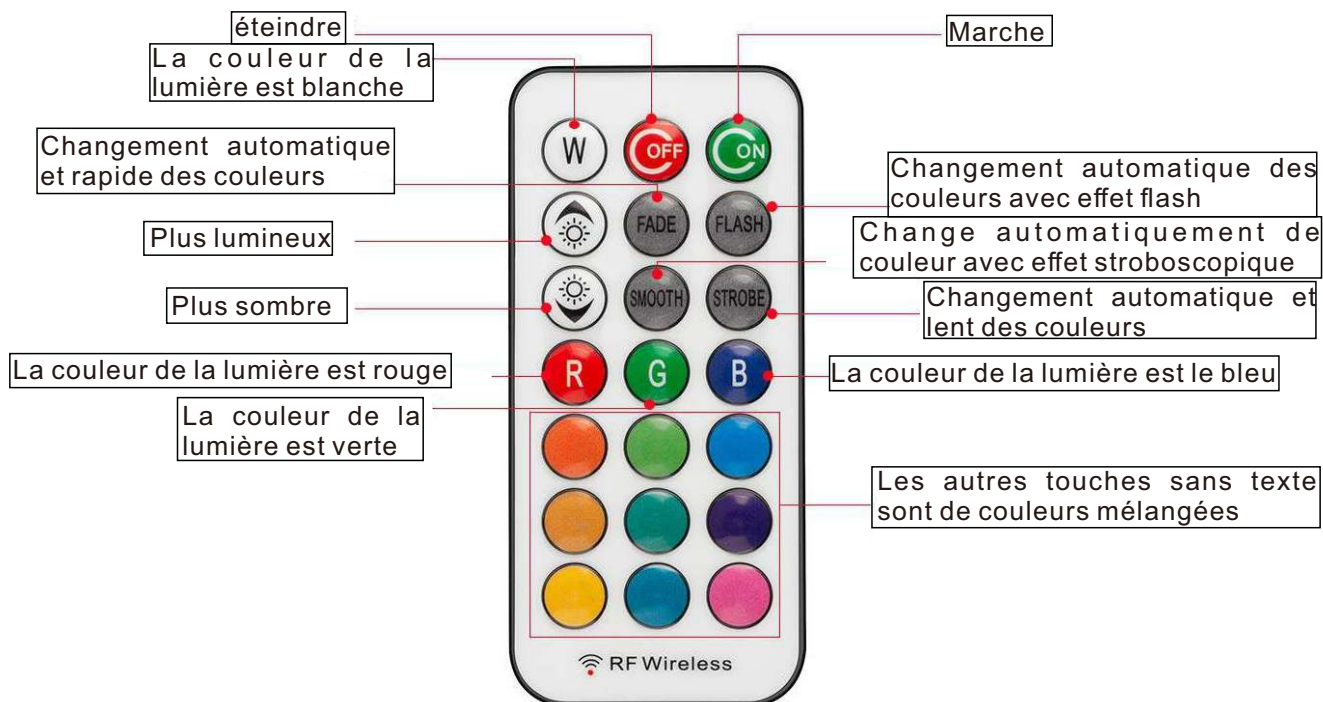
- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

- e) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- f) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- g) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- l) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Lorsque la fumée sort, vous pouvez utiliser la fonction de couleur.

PANNEAU DE COMMANDE À DISTANCE

DESCRIPTION



AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie avalée peut provoquer des **Brûlures Chimiques Internes** en aussi peu que **2 heures**.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.



Batterie

- 1) Type de batterie : CR2025*1 (Non inclus)
- 2) Tension nominale: 3V

Instructions et manuels

- a) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE jetez pas les piles dans les ordures ménagères et ne les incinerez pas.
- b) Même usagées, les piles peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

- e) Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de la température spécifiée par le fabricant et ne les incinerez pas. Cela peut entraîner des blessures en raison de l'évent, des fuites ou de l'explosion et provoquera des brûlures chimiques.
- f) Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).
- g) Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles, les marques différentes ou les types de piles, telles que les piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeable.
- h) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
- i) Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est complètement sécurisé. Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

Cuando sale el humo, se puede usar la función de color.

PANEL DE CONTROL REMOTO
DESCRIPCIÓN



⚠️ ADVERTENCIAS

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o una batería de moneda.
- La **MUERTE** o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.
- Una pila de botón o batería de moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2 horas**.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**.
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que una batería ha sido ingerida o insertada en alguna parte del cuerpo.



Batería

- 1) Tipo de batería: CR2025*1 (No incluidas)
- 2) Voltaje nominal: 3V

Instrucciones y manuales

- a) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. **NO** deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.
- b) Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- c) Llame a un centro local de control de envenenamientos para obtener información sobre el tratamiento.
- d) Las baterías no recargables no deben recargarse.

- e) No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente por encima (de la temperatura especificada por el fabricante) ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosión, lo que resulta en quemaduras químicas.
- f) Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- g) No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes marcas o tipos de baterías, como alcalinas, carbono-cinc o recargables.
- h) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.
- l) Asegúrese siempre de que el compartimento de las baterías esté completamente asegurado. Si el compartimento de las baterías no cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.

Quando o fumo sair, pode utilizar a função de cor.

PAINEL DE CONTROLO REMOTO DESCRIÇÃO



⚠️ ADVERTÊNCIA

- **PERIGO DE INGESTÃO:** Este produto contém uma pilha de botão ou uma bateria de moeda.
- A **MORTE** ou lesões graves podem ocorrer se ingeridas.
- Uma pilha de botão ou bateria de moeda ingerida pode causar **queimaduras químicas internas** em apenas **2 horas**.
- **MANTENHA** as baterias novas e usadas **FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS**.
- **Procure imediatamente atenção médica** se uma bateria for suspeita de ter sido engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.



Bateria

- 1) Tipo de Bateria: CR2025(Não incluída)
- 2) Voltagem Nominal: 3V

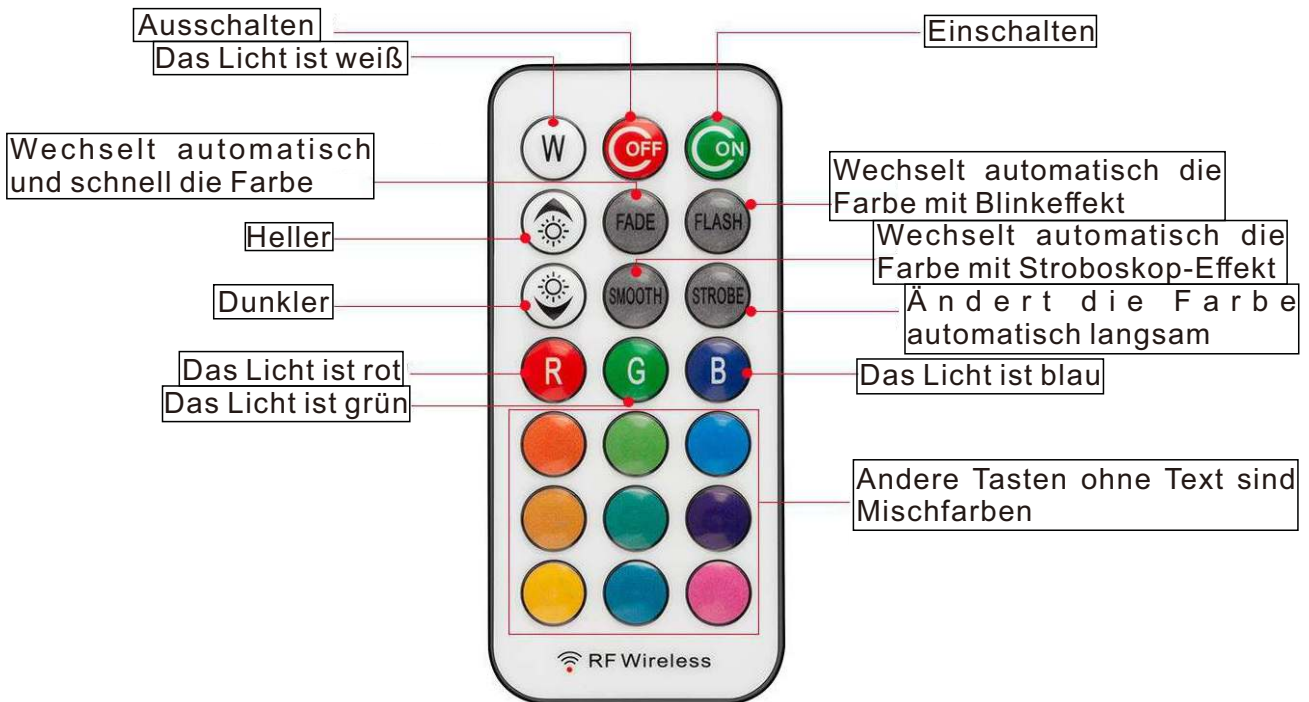
Instruções e manuais

- a) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias usadas de acordo com as regulamentações locais e mantenha-as fora do alcance das crianças. **NÃO** descarte as baterias no lixo doméstico ou as incinere.
- b) Mesmo baterias usadas podem causar lesões graves ou morte.
- c) Ligue para um centro de controle de intoxicações local para obter informações sobre o tratamento.
- d) Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.

- e) Não force a descarga, recarregue, desmonte, aqueça acima (da temperatura especificada pelo fabricante) ou incinere. Fazer isso pode resultar em lesões devido a ventilação, vazamento ou explosão, resultando em queimaduras químicas.
- f) Assegure-se de que as baterias estão instaladas corretamente de acordo com a polaridade (+ e -).
- g) Não misture baterias velhas e novas, marcas diferentes ou tipos de baterias, como alcalinas, carbono-zinco ou recarregáveis.
- h) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias de equipamentos que não sejam usados por um período prolongado de acordo com as regulamentações locais.
- l) Sempre assegure completamente o compartimento das baterias. Se o compartimento das baterias não fechar de maneira segura, pare de usar o produto, remova as baterias e mantenha-as fora do alcance das crianças.

Wenn der Rauch austritt, können Sie die Farbfunktion verwenden.

BEDIENFELD FÜR DIE FERNBEDIENUNG BESCHREIBUNG



⚠️ WARNUNG

- **GEFAHR BEI VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzell- oder Münzbatterie.
- **Tod** oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzell- oder Münzbatterie kann in weniger als **2 Stunden interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **Halten** Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb **der Reichweite von Kindern**.
- **Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf**, wenn eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird.



Batterie

- 1) Batterietyp: CR2025*1 (Nicht enthalten)
- 2) Nennspannung: 3V

Anleitungen und Handbücher

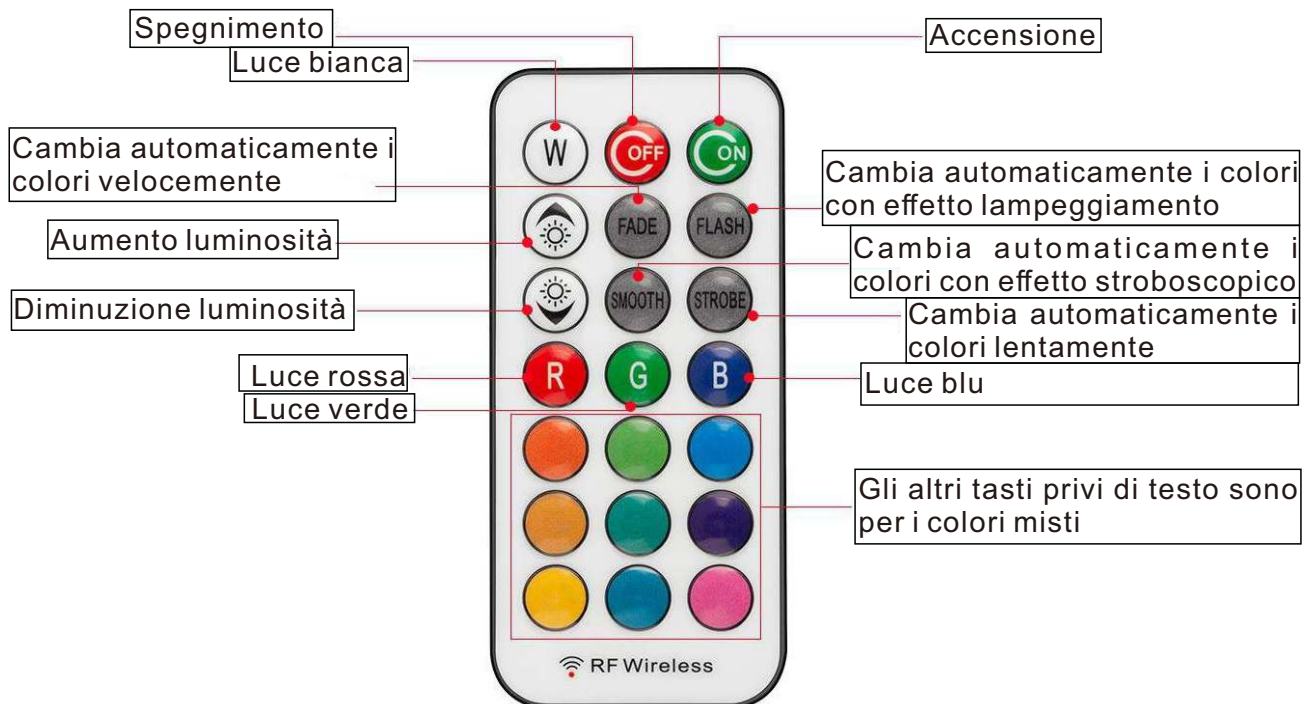
- a) Entfernen Sie die verwendeten Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- b) Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- c) Rufen Sie ein örtliches Giftinformationszentrum an, um Behandlungstipps zu erhalten.

- d) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- e) Erzwingen Sie keine Entladung, Wiederaufladung, Demontage, Erhitzung über (vom Hersteller angegebene Temperaturgrenze) oder Verbrennung. Dies kann zu Verletzungen durch Ausgasung, Auslaufen oder Explosion führen und chemische Verbrennungen verursachen.
- f) Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß der Polarität (+ und -) installiert sind.
- g) Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.
- h) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien von Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- l) Stellen Sie immer sicher, dass das Batteriefach vollständig gesichert ist. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, entfernen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

Quando esce il fumo, e' possibile utilizzare la funzione colore.

PANNELLO DI CONTROLLO REMOTO

DESCRIZIONE



⚠ AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una pila a bottone o una batteria a moneta.
- La **MORTE** o gravi lesioni possono verificarsi se ingerite.
- Una pila a bottone o una batteria a moneta inghiottita può causare **ustioni chimiche interne** in soli **2** ore.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- **Cercare immediatamente assistenza medica** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



Batteria

- 1) Tipo di batteria: CR2025(Non incluse)
- 2) Voltaggio nominale: 3V

Istruzioni e manuali

- a) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontane dai bambini. **NON** gettare le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o la morte.
- c) Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- d) Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

- e) Non forzare lo scaricamento, la ricarica, lo smontaggio, il riscaldamento oltre (la temperatura specificata dal produttore) o l'incenerimento. Farlo potrebbe causare lesioni dovute a sfoghi, perdite o esplosioni, risultando in ustioni chimiche.
- f) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
- g) Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche diverse o tipi di batterie, come alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.
- h) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie da apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato secondo le normative locali.
- l) Assicurarsi sempre che il compartimento delle batterie sia completamente chiuso. Se il compartimento delle batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de

Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom